

2019 WeChat x Sands Lifestyle digital card member campaign (the “Campaign”)

2019 微信金沙时尚电子卡会员活动(“活动”)

Campaign Details

活动细则

Campaign Period: 12 Sep 2019 – 12 Nov 2019

活动时间：2019 年 9 月 12 日 – 2019 年 11 月 12 日

During the Campaign Period, participants (“Participants”) who register as “WeChat x Sands Lifestyle Digital Card” member through “Sands Lifestyle” WeChat mini program, can get “Spend CNY500 or above to get CNY30 off” coupon and “Spend CNY 60 or above to get CNY 6 off” coupon. Participants can use the coupons in participated outlets at Sands Resorts Macao by paying with WeChat Pay during the Campaign Period.

活动期间，参与者通过“金沙时尚”微信小程序注册成为“微信金沙时尚电子卡”会员，即可领取“消费满 500 元立减 30 元”优惠券及“消费满 60 元立减 6 元”优惠券。参与者可于澳门金沙度假区旗下参与活动的商户使用微信支付即可使用优惠券。

Terms and conditions:

条款与细则:

- Only WeChat accounts registered with mainland China ID may participate in the Campaign.
本活动仅限接受使用以中国大陆身份证申请的微信账号进行付款之参与者。
- The Campaign is only for users who registered as “WeChat x Sands Lifestyle Digital Card” member through “Sands Lifestyle” WeChat mini program.
活动仅限通过“金沙时尚”微信小程序注册成为“微信金沙时尚电子卡”的会员参与。
- Users need to scan WeChat QR code, and enter the “Sands Lifestyle” WeChat mini program to register as “WeChat x Sands Lifestyle Digital Card” member first, then can click to get the “Spend CNY500 or above to get CNY30 off” coupon and “Spend CNY60 or above to get CNY6 off” coupon.
用户通过微信扫码进入“金沙时尚”微信小程序并注册成为“微信金沙时尚电子卡”会员后，即可领取“消费满 500 元立减 30 元”优惠券及“消费满 60 元立减 6 元”优惠券。
- Each WeChat account only can get each coupon once. Once payment is settled (users pay through WeChat pay), offer will be triggered automatically. Two coupons cannot be used together, the offer with higher amount will be triggered first.
每个微信用户只可每张优惠券领取一次，使用微信支付时自动抵扣，不可重叠使用，微信支付时以较高的优惠金额先行抵扣。
- Card Pack must be utilized within 7 days from the receiving date.

卡券于领取之日起七个自然日内有效。

- All Card Packs must be utilized on or before 12 Nov 2019.
所有卡券须于 2019 年 11 月 12 日或以前使用。
- Offer is on a first-come-first-served basis.
优惠数量有限，先到先得。
- If the purchase is refunded, the instant discount amount will not be refunded.
若发生退款，即时折扣优惠所抵扣之金额不予以退还。
- Regardless of refund of the purchased products, instant discount is deemed to be received in relation to the maximum number of offers for each account.
若发生退款，已使用的优惠不可恢复。不论退款所涉及何種商品，都会根据每个帐户的最大优惠数量以确定所收取之即时折扣优惠。
- By participating in this Campaign, you authorize Venetian Cotai Limited (“VCL”) to collect all personal data you provide us during your participation in this Campaign (including your name, email address, personal ID number (last 3 digits) and any data related with your participation in this Campaign) (hereinafter the “Data”), for the purposes of the promotion and for direct marketing purposes (in respect of our news, promotions and other services), to improve database segmentation and customization of marketing offers, for market research around consumer preferences and to conduct statistical and satisfaction surveys. In addition, you also expressly authorize the VCL to share and disclose, in confidentiality, your Data with Las Vegas Sands Corp. (“LVSC”) in the United States of America, Sands China Ltd. (“SCL”) in Hong Kong and Marina Bay Sands (“MBS”) in Singapore, any of its Affiliates (collectively “Sands”) and with any third party service providers of any Sands’ properties that has entered into a written agreement with Sands that is substantially similar to our privacy policy, for the above said purposes and so that you may be provided with more consistent and personalized experiences across Sands’ properties. You acknowledge that the transfers authorized may constitute an international transfer of personal data and that the different jurisdictions where VCL, LVSC, SCL and MBS, affiliates and third party service providers are incorporated may have different data privacy laws and protections. You have the right to view your personal data, request additional information about its storage and processing, require any necessary amendments, withdraw the consent herein or simply opt-out from receiving direct marketing materials from us, by either writing to us at Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau or by emailing us at privacy@sands.com.mo. Your personal data will be kept during your participation in this campaign and for marketing purposes for the period of time that the sub-concession agreement that Venetian Macau Limited is a party to for the operation of games of fortune and chance in Macau is in force.
本次活动中所需提供的个人信息(包括姓名、邮箱、身份證號碼(最後3位數字)、电话号码以及其他相关信息等)视为本次活动活动及直订阅(新闻、推广及其他)所需,以改进数据库市场细分、制定个人化市场推广、开展顾客消费行为研究、进行统计性及满意度的调查。另外,您也随即授权威尼斯人路丞股份有限公司在保密条件下与美国拉斯韦加斯金沙集团(「LVSC」)、香港金沙中国有限公司(「SCL」)以及新加坡滨海湾金沙(「MBS」)以及其他任何子公司(共同署名「金沙」)、任何与金沙签署了书面保密协议的第三方服务供货商共享您的个人信息,目的同为上文所及。此目的是为了保证您的信息始终如一。您认可所授权之数据会产生国际间个人信息的传输,威尼斯人澳门股份有限公司、拉斯韦加斯金沙集团、金沙中国、滨海湾金沙

以及第三方服务提供商所适用的不同的法律法规会有不同的个人信息保密法规和保护措施。参与本次活动的同时您随即授权威尼斯人路丞股份有限公司自动或手动收集、使用、储存和处理您提交的任何个人信息或任何与您参与此次活动有关的信息(以下简称「信息」),目的为上文所提到。你有权查看您的个人信息、索取有关数据存储及处理的附加信息、要求任何必要的附件,并由此撤回您的许可。您可以通过邮寄信函到澳门氹仔望德圣母湾大马路澳门威尼斯人度假村酒店二层行政办公室或者通过发送邮件至 privacy@sands.com.mo 来退订我们的订阅。在您參與本次活動期間,為營銷目的,您的數據將於威尼斯人澳門股份有限公司(「VML」)為澳門經營娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩經營轉批給合同之立約方之有效期間內予以保存。

- All Participants are deemed to have agreed to the following Privacy Policy: <http://www.venetianmacao.com/hotel/about-us/privacy-policy.html>.
参与者须同意列于 <https://www.sandsresortsmacao.cn/hotel/about-us/privacy-policy.html> 的个人私隐条款。
- Participants reserve the right to email VCL at activities@venetian.com.mo to change, remove or review the information provided.
参与者有权电邮至 activities@venetian.com.mo 通知威尼斯人路丞股份有限公司更改、移除或复检所提交的数据。
- Given that Las Vegas Sands Corp. (LVSC) is headquartered in the United States of America, hotels operating under the LVSC portfolio of brands are legally restricted from conducting business with any persons or entities that are designated on the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control (OFAC) List of Specially Designated Nationals and Other Blocked Persons (including terrorists and narcotics traffickers) (the "OFAC List"), since LVSC and affiliates could be determined to have derived income, directly or indirectly, from any such prohibited business activities. The OFAC List can be found by visiting <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/default.aspx>. Participants represent and warrant that they are currently not on the OFAC List, nor on any similar restricted party listings, including those maintained by other governments pursuant to applicable United Nations, regional or national trade or financial sanctions, nor on the DICJ and/or Internal Barred Patrons List. If Participants are on any such restricted party list or are added to such restricted party list during the term of this Campaign, VCL reserves the right to disqualify the winners, and prizes shall not be issued or allowed to be claimed. Participants further undertake to notify VCL immediately if Participants are on or added on to any such restricted list during the term of this Campaign.

鉴于美国拉斯维加斯金沙集团(LVSC)总部位于美国,LVSC 品牌组合辖下经营的酒店均受法律限制,不得与美国财政部的外国资产管制办公室(OFAC)《特定国民与禁止往来人员名单》(List of Specially Designated Nationals and Other Blocked Persons)(包括恐怖分子及毒贩)(「OFAC 名单」)所指定之任何人士或实体开展业务,因为 LVSC 及附属公司会被断定自任何该等被禁止商务工作中直接或间接获取收入。OFAC 名单载于 <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/SDN-List/Pages/default.aspx>。参与者声明及保证他们目前并无被列入 OFAC 名单,或任何类似受限制方名单,包括由其他政府部门根据适用联合国、地区或国际贸易或财政制裁所持有的名单,以及 DICJ 及/或内部禁止顾客名单。若参与者被列入任何该等受限制方名单,或于本期间

被新增入该受限制方名单, 威尼斯人路氹股份有限公司保留权利取消其胜出资格,且不会向其颁发奖品,被取消资格者亦不可提出申索。 参与者进一步承诺,若参与者于本活动期间被列入或被新增入任何该等受限制名单,将立即通知威尼斯人路氹股份有限公司。

- VCL reserves the right to amend these Terms and Conditions or this Campaign at any time without prior notice. In case of any dispute, the decision of VCL shall be final. 威尼斯人路氹股份有限公司保留随时修改本条款与细则的权利,恕不另行通知。如有任何争议, 威尼斯人路氹股份有限公司保留最终裁决权。
- The English version of these Terms and Conditions shall prevail in case of discrepancy between the English and Chinese versions. 如条款及细则之英文及中文版本有任何差异, 概以英文版本为准。